

Mme MacInnis: Étant donné que d'après Statistique Canada, les prix des aliments varient beaucoup d'une ville à l'autre au Canada, les prix étant plus élevés dans l'Ouest qu'ailleurs, le ministre des Corporations étudiera-t-il la question afin de s'assurer que les magasins d'alimentation établiront des prix justes pour tous les Canadiens, d'un océan à l'autre?

L'hon. M. Andras: Monsieur l'Orateur, je ne suis pas certain que les différences de prix d'un océan à l'autre ne soient pas une manifestation de la concurrence entre les magasins d'alimentation, mais j'étudierai volontiers la question soulevée par le député.

Mme MacInnis: Monsieur l'Orateur, si le ministre hésite à faire l'enquête en qualité de ministre des Corporations, la ferait-il en qualité de ministre de la Consommation?

Des voix: Oh, oh!

M. l'Orateur: A l'ordre.

* * *

LA COMMISSION DES PRIX ET REVENUS

LA FIN DU MANDAT

M. A. D. Hales (Wellington): Monsieur l'Orateur, j'adresse ma question au ministre de la Consommation et des Corporations; la Commission des prix et revenus sera-t-elle dissoute à la fin du mois de juin?

L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur l'Orateur, l'honorable représentant se trompe d'adresse. La Commission des prix et revenus ne dépend pas de mon ministère.

M. Hales: Puis-je alors adresser cette question au ministre d'État chargé des Affaires urbaines. Je présume que la Commission relève de lui. Sera-t-elle dissoute à la fin de ce mois?

L'hon. Ron Basford (ministre d'État chargé des Affaires urbaines): Oui, quant à la Commission elle-même, mais il sera peut-être nécessaire de maintenir un petit noyau.

* * *

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LE PROJET FRANÇAIS D'ESSAI NUCLÉAIRE—LE «GREENPEACE III»

M. Heath Macquarrie (Hillsborough): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. A-t-il reçu une information précise au sujet de la décision du gouvernement français de procéder à l'essai nucléaire prévu, malgré la censure mondiale, et le gouvernement canadien sait-il à quel endroit se trouve le *Greenpeace III* et son valeureux équipage animé d'un bel esprit civique?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, d'après les renseignements que je possède, l'essai nucléaire est censé avoir lieu à l'atoll de Mururoa, à 8 heures ce soir, heure avancée de l'Est. Nous ne sommes pas tout à fait sûrs qu'il aura lieu à

[L'hon. M. Andras.]

l'heure indiquée et prévue, à cause des conditions météorologiques qui peuvent être défavorables. Je regrette beaucoup que cet essai nucléaire ait lieu en dépit des démarches que nous avons faites de concert avec d'autres pays. Nous espérons que le gouvernement français, nonobstant cet essai, s'il a lieu, se joindra aux autres pays pour mettre un terme à tous les essais nucléaires atmosphériques aussi bien que souterrains.

M. Macquarrie: Le ministre voudra-t-il bien répondre à la seconde partie de ma question concernant le valeureux équipage du *Greenpeace III*?

L'hon. M. Sharp: Oui, monsieur l'Orateur. Je suis informé que ce navire se trouve quelque part dans cette région.

Des voix: Oh, oh!

L'hon. M. Hees: Vous êtes, comme toujours, bien renseigné.

L'hon. M. Sharp: Le *Greenpeace* n'est pas un navire canadien, n'est pas enregistré ici, ni n'arbore notre pavillon. Il est très difficile pour nous de repérer un navire étranger battant pavillon d'un autre pays. Nous savons qu'il y a un Canadien à bord et nous espérons, bien sûr, que ce bateau ne sera pas mêlé à l'explosion nucléaire et que les mesures nécessaires seront prises pour l'éloigner de la zone.

M. l'Orateur: Je crois que le député de Saskatoon-Biggar désire poser une question supplémentaire.

* * *

LES COALITIONS

DEMANDE D'ENQUÊTE SUR LES PRIX DES ENGRAIS CHIMIQUES

M. A. P. Gleave (Saskatoon-Biggar): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de la Consommation et des Corporations. Étant donné les renseignements qu'il a reçus du Syndicat national des cultivateurs, laissant supposer la fixation des prix au sein des fabriques d'engrais au Canada, peut-il nous dire s'il a entrepris une enquête au sujet de ces allégations?

L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur l'Orateur, si ces allégations sont vraiment fondées, le Directeur de la section des enquêtes sur les coalitions interviendra comme il se doit dans cette affaire.

M. Gleave: Monsieur l'Orateur, je demandais en fait si une enquête était en cours. J'aimerais maintenant demander au ministre de l'Agriculture, étant donné que j'ai fait un effort pour répondre à sa demande de renseignements supplémentaires, s'il a entrepris une enquête sur cette question?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, si le député veut faire mener une enquête en matière de fixation des prix ou d'infractions à la loi sur les coalitions, la question qu'il a soulevée il y a un instant est le bon moyen d'y parvenir.